香港乒乓總會
Hong Kong Table Tennis Association
JAN 2014

余國樑主席

主席的話

回顧2013年，香港代表隊在國際賽及青少年賽事屢獲獎牌，港女隊更捷報頻傳，其中李皓晴在國際賽打出名堂，表現絕不欺場，由去年世界排名「有升無跌」可見一斑；另一小將杜凱琹足跡也踏遍世界各地，成為頒獎台的常客，成績有目共睹。相信他們經過不斷的學習及磨煉，將來必定能夠成為獨當一面的大將。

此外，香港乒壇可謂喜事重重，帖雅娜於12月誕下麟兒，母子平安，初為人父的港隊主將唐鵬喜上眉梢，我們亦送上祝福，更期待不久將來香港乒壇會有小神童出現，為港爭光。

感謝教練團隊

運動員的成功，有賴在幕後默默耕耘的一班教練團隊，首先要感謝惠鈞教練及李惠芬教練在過往多年來一直培訓青少年運動員，正所謂「前人種植後人收」，正好為去年接任總教練一職的陳江華，男女隊教練高禮澤、李靜、張瑞等紮下根基。期待新的教練團繼續發揮團隊精神，帶來更多新思維，擦出更多火花！

履行社會責任 回饋社會

在本地推廣及發展層面上，我們繼續在政府及各大小贊助商的支持下，組織各類型的賽事及訓練課程。會方亦盡力履行社會責任，回饋社會，為社會上各有需要的人士提供免費乒乓球訓練課程；以及在註冊球員登記和本地各個公開賽中，為正在接受綜合社會保障援助計劃(綜援)資助家庭成員，提供豁免報名費，讓社會上各階層人士都有機會享受到乒乓球運動的樂趣。

賽事展望

新一年港隊將有兩大目標，包括4月底的東京世界團體錦標賽及9月的仁川亞運會。我們都以獎牌為目標，也為兩年後的奧運作長遠部署。我們相信2014年將會是更多采多姿的一年，我們會為乒壇發展而繼續努力!

衷心致謝

最後，本人謹此向各執委會委員、教練、運動員、技術支援人員、裁判、秘書處、各界人士、各支持團體和機構，特別是民政事務局、中國香港體育協會暨奧林匹克委員會、康樂及文化事務署、香港體育學院、恒生銀行、各贊助商等致以最衷心的謝意。

香港乒乓總會

2014年度第一次執行委員會

2014年第一次執行委員會已於1月初召開，今次會議特別移師至剛落成的香港體育學院新大樓會議室舉行。會議開始前，乒總特別安排一眾執委參觀全新落成的體育學院大樓及各項訓練設施，同時亦到訪運動員宿舍，瞭解他們日常生活的狀況。而會議結束後，會長、主席及各執委，連同所有教練及運動員一起共晉晚餐，希望2014年大家繼續努力，球技飛躍！

總教練專訪

陳江華

女隊勢發圍

一年之計在於春！陳江華教練指出今年目標明確，跟「主席的話」非常一致，就是東京世界團體錦標賽和仁川亞運會，同時對女隊亦寄予厚望。陳教練表示：「盼望年輕的李皓晴、吳穎嵐、杜凱琹，以及男隊江天一與黃鎮廷能盡快成熟及接班。」

「李皓晴去年世界排名突飛猛進，已升至21位，今年教練團期望她可以衝上前十，於兩大賽事可以作出突破。事實上，女隊喜見新星強勢接班，我對皓晴及穎嵐有好大期望，小將杜凱琹正在冒起之中，潛力毋庸置疑！在帖雅娜產後復出及師姐姜華珺帶領下，港女隊將會擁有更臻完美的團隊，盼望在今年的兩大賽事中可以來個大突破，至後年奧運年時，港女隊能夠更加成熟，屆時便有能力創造奇蹟。」

男隊蓄勢待發

在談到男隊時，他坦言男隊的接班及過渡期會較女隊艱苦，尤其江天一，他自倫奧後狀態未有太大突破，「阿澤」和我要多加耐心。至於近年挑戰過多位強手的新星黃鎮廷，其能力和進步是有目共睹，如德國公開賽贏日本岸川聖也（世界排名30），葡萄牙蒙迪路（世界排名35），甚至挑戰中國名將張繼科(世界排名3)也只是3:4僅敗，證明「阿廷」有能力，只是欠缺經驗，只要多參加賽事，甚至到歐洲或國內練兵，相信可以有番作為，期望男隊可以打回前八。誠然，在「以老帶新」下，港將唐鵬、梁柱恩及張鈺仍然有一定的衝擊力，希望他們可以有一分熱，發一分光！

青奧具教育意義

至於青少年隊，今年主要目標是八月份之南京青少年奧運會，「青奧」主要是提倡奧林匹克精神，重視文化教育交流，讓青少年從運動中收穫更加健康快樂的生活方式。兩名港隊小將孔嘉德及杜凱琹正積極備戰一月下旬於葡萄牙舉行的青奧世界資格賽，只要在男、女單打賽事成功打入前四便可獲青奧入場券。陳教練對港隊爭取兩個入圍名額感到樂觀。

運動員專訪

李皓晴

皓晴願望成真

2013年對香港乒壇新星李皓晴來說，是一個「飛躍」的年頭，她在一年間，世界排名「大躍進」，由去年初的59位，升至最新公布的21位，「爬升」速度驚人，進步也超乎想像，難怪陳教練及新任女隊教練李靜都大膽地為皓晴定下今年內世界排名衝向前十的目標。

皓晴去年的新年願望是要在世界排名取得新突破，殺入前30，結果她不但「心想事成」，更超額完成！她憑着在韓國公開賽連勝3位世界排名前20球手、包括殺敗羅馬尼亞「一姐」薩馬拉和韓將石賀淨及日本「國寶」福原愛而聲名大噪，在亞洲錦標賽更助港隊奪得女團銀牌；她在女團決賽單挑「世界一姐」丁寧之役令人眼前一亮，加上在11月德國公開賽勇奪U21女單金牌及成人組女單銅牌，為她的世界排名帶來新高。

十大有難度

在2014年1月公布的最新世界排名，皓晴升至21，創個人排名新高。對此成就，皓晴坦言是喜出望外，但教練們期望她在馬年衝前十的目標，令她有感受寵若驚。

皓晴驚訝的表示：「衝前十這個目標相當震撼和富挑戰性，雖然教練們的期望，是對我進步和能力的一種肯定，但世界排名越前越難打，此任務相當艱巨，我會努力嘗試，並會自訂前15位作為自己今年的奮鬥目標，畢竟在進入前20的樽頸地帶後，每進一級，阻力越大！」

戰術運用成功

回顧過去一年，皓晴認為韓國公開賽及亞洲錦標賽令她開竅，在建立信心之餘，也有強烈的進步感覺。她說：「經過這兩個賽事的洗禮，我感覺到自己在賽場真正識打比賽了，這感覺難以言喻，大既可以說是懂得應用戰術來制勝。」

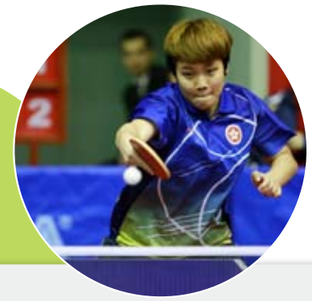
她指出：「韓國公開賽淘汰3位世界排名前20球手，最終取得女單銅牌，奠定信心基礎，而在亞洲錦標賽（助港隊贏得女團銀牌），我覺得自己在這個賽事進步最大，當然，第一次帶領我們出戰亞洲賽的新任教練李靜也為我帶來一些靈感和 “idea”，特別是激情方面，我本身不是一個好激情的人，但注入此元素所產生的催化作用，催使成為自己進步的動力。」

目標一致

去年11月渡過21歲生日的皓晴，2014年的主要任務是應付4月底的東京世錦賽及9月的仁川亞運會，希望屆時能代表香港爭取到好成績。

國際賽事回顧

港隊戰況



香港代表隊於2013年東征西討出戰了23項賽事，當中包括多項錦標賽及大型運動會，並且獲得金牌5面，銀牌2面，銅牌13面的成績。重點比賽重温如下：

	比賽項目	運動員	成績
世界團體盃 中國廣州 28-31/3/2013	女子團體	帖雅娜、姜華珺、李皓晴、吳穎嵐、管夢圓	3
世界乒乓球單項錦標賽 法國巴黎 13-20/5/2013	混合雙打	張鈺、姜華珺	3
亞洲錦標賽 韓國釜山 30/6-7/7/2013	女子團體	姜華珺、李皓晴、管夢圓、李清韻	2
	女子雙打	杜凱琹、李清韻	3
第六屆東亞運動會 中國天津 7-10/10/2013	男子團體	江天一、唐鵬、梁柱恩、黃鎮廷、趙頌熙	3
	女子團體	姜華珺、李皓晴、吳穎嵐、 管夢圓、杜凱琹	3

香港青少年代表隊的整體水平不斷提高，在多個青少年公開賽中穿金帶銀，合共取得28面金牌，27面銀牌及41面銅牌。以下三項重要賽事亦表現優異。

	比賽項目	運動員	成績
第二屆亞洲青年運動會 中國南京 16-24/8/2013	男子單打	林兆恒	3
	女子單打	杜凱琹	3
	女子單打	林依諾	3
第十九屆亞洲青少年錦標賽 卡塔爾多哈 30/8-3/9/2013	女子青年單打	杜凱琹	2
	女子青年雙打	杜凱琹、林依諾	3
	女子青年團體	杜凱琹、林依諾、 王重云、陳美珊	3
	女子少年團體	蘇慧音、麥子詠、梁梓菁	3
2013世界青少年乒乓球錦標賽 摩洛哥拉巴特 1-8/12/2013	女子青少年團體	杜凱琹、林依諾、 蘇慧音、王重云	3

本地國際性賽事

2013年香港乒乓總會主辦了兩項大型國際賽事

廣汽集團2013
第26屆亞洲杯乒乓球比賽

亞洲杯是亞洲乒聯每年舉行的一項重要賽事，香港乒乓總會成功爭取第26屆的主辦權，令本地觀眾觀賞到亞洲頂級球員的高水平賽事。

2013 GAC GROUP 26TH Table Tennis Asian Cup 廣汽集團第26屆亞洲杯乒乓球比賽

2013尼康香港青少年公開賽 - 國際乒聯青少年巡迴賽

香港青少年公開賽由2009年至今已踏入第五屆，過去四屆均獲國際乒聯評選為國際乒聯青少年巡迴賽中最成功之賽事及主辦單位，而此賽事更連續四年獲國際品牌NIKON冠名贊助。2013年賽事共吸引150名來自10個國家及地區青少年運動員參加，香港青少年代表隊共取得1金3銀10銅。

Nikon Hong Kong Junior & Cadet Open ITTF Premium Junior Circuit 2013 尼康香港青少年公開賽 國際乒聯青少年巡迴賽

2013 本地公開賽

為了提升香港市民對乒乓球運動的興趣及增加他們參與的機會，本會每年均與康樂及文化事務署及贊助商，舉辦多個不同性質的賽事。

全港公開單項錦標賽

賽事分為男、女子單打、雙打及混合雙打五個項目。

全港公開青少年錦標賽

只限18歲或以下青少年之球員參加，分為男、女子單、雙打及團體三項賽事。

體育節親子乒乓球團體賽

比賽分親子少年組、親子青年組及親子公開組，每隊以一個家庭為單位，隊中成員必須為父/母及子/女。

恒生學界盃

賽事設有小學組、中學組及大專組，每組分別設有男、女子單打、雙打，再按各組別的成績定出校際總成績。

全港公開排名單打錦標賽

賽事按球員的排名分組進行單打賽，男子單打分為甲、乙、丙、丁組，女子單打則分為甲、乙、丙組。

乒總盃

乒總盃是本地公開賽唯一可以引進非本地球員的賽事，並以男女混合團體賽賽制進行。

全港公開團體錦標賽

賽事共有六個組別，分別為男子甲、乙、丙、丁組及女子甲、乙組，每隊可報3-5名球員。

恒生「新一代」乒乓球大比拼

賽事分為男子單打（9歲、8歲及7歲或以下）及女子單打（8至9歲及7歲或以下）5個組別，小朋友在可調較高度的球桌上比賽。

獎項

2012年度香港傑出運動員

江天一首度獲選「香港傑出運動員」；
吳穎嵐獲「香港最具潛質運動員」。

2013傑出青少年運動員

第一季 林依諾、麥子詠、蘇慧音
第二季 林兆恒、杜凱琹
第三季 梁梓菁、麥子詠、蘇慧音

2012優秀教練選舉

精英教練獎：

- 李惠芬女士
- 管建華女士
- 高禮澤先生
- 張瑞小姐

2013行政長官社區服務獎狀

江天一獲頒行政長官社區服務獎狀。

活動

2013世界單項錦標賽祝捷會暨惠鈞教練及李惠芬教練歡送晚宴

乒總特別設宴歡送香港隊總教練惠鈞及香港女隊教練李惠芬，以及祝賀張鈺/姜華珺於巴黎「世界乒乓球單項錦標賽」奪得一面混雙銅牌。

2013亞洲乒乓球錦標賽祝捷會

總會頒發30萬獎金獎勵香港乒乓球代表隊於韓國「2013亞洲乒乓球錦標賽」奪得一銀一銅的佳績。

恒生乒乓球學院 2013-2015

恒生銀行再度撥款港幣750萬元予恒生乒乓球學院，作為2013至2015活動經費，繼續透過不同的訓練課程、比賽、推廣活動等等，為香港體壇培育明日之星。

恒生精英隊及少兒精英隊是步向香港青少年隊的重要階梯，讓12歲以下的隊員能夠自幼接受有系統的專業訓練，除現有的九龍塘歌和老街乒乓球中心，我們已於2014年1月在新界西成立第二區少兒精英隊，希望逐步提升技術水平，於不久的將來代表香港參加國際賽事。

FILA與乒總簽約四年

全球最大體育用品製造商之一FILA於2013年開始正式成為香港乒乓球隊合作夥伴，贊助香港代表隊的服裝及配件。

社會企業責任及保護環境

除了在業務上的發展外，香港乒乓總會一直肩負起社會責任，並連續四年獲頒「商界展關懷」標誌，致力透過關懷社區、員工及環境，全面回饋社會。我們會為志願團體提供免費訓練課程或示範表演，讓來自低收入家庭的兒童及青少年免費接受專業教練的乒乓球技術指導，從而提高他們對運動的興趣及促進身心健康。

乒總在環境保護方面再顯卓越成就，在「香港環保卓越計劃」中符合減廢標誌所需的要求，榮獲「卓越級別」減廢標誌殊榮，同時承諾致力保護環境，以及減少提供服務時所產生的廢物。

www.hktta.org.hk

乒總每有新活動或新消息，即會進行更新或上載有關報名表格，方便乒乓球愛好者隨時獲得最新的資訊。乒總網頁於2013年總瀏覽人數為 718,175，而截止2013年12月31日，總會網頁的瀏覽人次更突破五百五十萬人，累積總人次達5,623,403。

總會於全球第一大視頻網站Youtube開設了 "hktta" 官方頻道，上載不同賽事及活動的影片，同時亦在 Facebook 開設了「乒總之友」，歡迎球迷訂閱及瀏覽，互動交流。

查詢
香港乒乓總會
地址： 香港銅鑼灣掃桿埔大球場徑一號奧運大樓2008室
電話： (852) 2575 5330 **傳真： (852) 2838 9233**
電郵： hktta@netvigator.com **網址： www.hktta.org.hk**